

Mass Intentions Intenciones de la Misa

Saturday/Sábado 29th |
8am Mary Babu
5pm Anne Hue Hoang
7pm Sergio Macias

Sunday/Domingo 30th |
8:30am Sophie Guedea
10:30am Teresa Rivas
5pm For the People

Monday/Lunes 31th |
8am Benditas Animas del Purgatorio

Tuesday/Martes 1st |
8am Cindy Le

Wednesday/Miércoles 2nd |
8am Jesus & Maria Hernandez

Thursday/Jueves 3rd |
8am Rosalina Rodriguez Ramirez

Friday/Viernes 4th |
8am Carol Raya & Roger Gonzalez
7pm Carmen Serrato



We Pray for the Sick Oremos por los Enfermos

Elizabeth Morgan
Heidi Alcantar
Jannette Ortega
Lesia Truxaw



We Pray for Our Departed Oremos por Nuestros Difuntos

Benito Ponce * Fanny Ortiz
Filipa Balderas * J. Guadalupe Pinedo
Rafael Balderas * Rebeca Olicas
Sara Esparza * Thao Le
Tom Pizzo



HOLY ROSARY

Please join us to pray the Rosary!
Daily at 7:00pm
Blessed Sacrament Chapel
Families including your children are highly encouraged to be part of this beautiful tradition.
Families that pray together stay together!
Please note Rosary is prayed in Spanish!

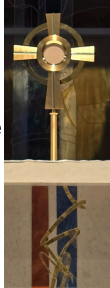


SANTO ROSARIO

¡Únase a nosotros para rezar el Rosario!
Diario a las 7:00pm
Capilla del Santísimo Sacramento
Se anima mucho a las familias, incluidos sus hijos, a ser parte de esta hermosa tradición.
¡Las familias que rezan juntas permanecen juntas!

Exposition of the Blessed Sacrament

Pause for a moment to spend time with the Lord, present in the Blessed Sacrament!
First Friday of the month after 8 AM Mass until 7 PM Spanish Mass



Exposición del Santísimo Sacramento

¡Haga un pausa por un momento para pasar tiempo con el Señor presente en el Santísimo Sacramento!
Primer viernes del mes después de Misa de las 8 AM hasta la Misa en Español de 7 PM

Parish Collection Colecta Parroquial

Last Week Collection: \$13,960.00
Goal: \$15,000.00
Difference: **\$1,040.00**

Lenten Mission Collection: \$1,322.00

"Each time you approach the Blessed Sacrament remember that Jesus has been waiting for you for twenty centuries for this personal visit from you."

- ST. JOSEMARIA ESCRIVA

rcbo.org/revival

"Cada vez que te acerques al Santísimo Sacramento, recuerda que Jesús te ha estado esperando durante veinte siglos para esta visita personal tuya."

- SAN JOSEMARIA ESCRIVA

rcbo.org/revival

thank you
Gracias



A Jubilee is a special year of grace in the Catholic Church, celebrated every 25 years, and dedicated to prayer, renewal, and growing closer to God. Pilgrimage is a key part of the Jubilee, inviting the faithful to journey to holy sites or participate in local pilgrimages as a sign of faith. During this time, the Church also offers indulgences, special graces for spiritual renewal and forgiveness.



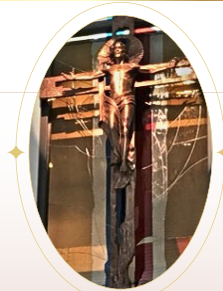
El Jubileo es un año especial de gracia en la Iglesia Católica, celebrado cada 25 años, y dedicado a la oración, la renovación y el crecimiento a Dios. La peregrinación es una parte clave del Jubileo, invitando a los fieles a viajar a lugares sagrados o participar en peregrinaciones locales como signo de fe. Durante este tiempo, la Iglesia también ofrece indulgencias, gracias especiales para la renovación espiritual y el perdón.

Taken from rcbo.org/hope

Look for an updated slide every week!



Roberto Melecio & Maritza Arroyo
April 5th 2025



Help LA

A Mission of Faith and Compassion

Join the Diocese of Orange in supporting those affected by the Los Angeles County wildfires.

The LA wildfires have devastated countless lives, leaving families displaced, communities shattered and hearts heavy.

Together, we can help rebuild lives and offer hope.

Scan the QR Code or visit rcbo.org/help-la

Ayuda a LA

Una Misión de Fe y Compasión

Únase a la Diócesis de Orange para apoyar a los afectados por los incendios forestales en el Condado de Los Angeles.

Los incendios forestales en Los Angeles han devastado innumerables vidas, dejando a familias desplazadas, comunidades destruidas y corazones afligidos.

Juntos, Podemos ayudar a reconstruir vidas y ofrecer Esperanza.

Escanee el código QR o visite rcbo.org/help-la

Parish Office Hours/Horas de Oficina

MON - FRI 8:30 A.M. - 12:00 P.M. ; 1:00 P.M.- 4:30 P.M.
MONDAY - FRIDAY 5:00 P.M.- 8:30 P.M.
SATURDAY 9:00 A.M.- 12:00 P.M.
SUNDAY 8:00 A.M- 2:00 P.M

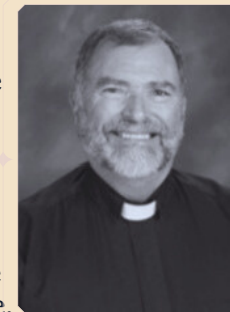
REFLECTIONS/ REFLEXIONES

In the morning preparing for the day, I stand in front before the mirror so I can see what I am doing while I shave and comb my hair. My attention is focused on where I am shaving or on my hair. As soon as I finish, I move on. I really don't take a look at my face. I just assume it is there and don't notice anything in particular about my face.

I share this with you because Lent is about taking a serious assessment of our lives. We are called in Lent to examine our relationship with Jesus through prayer and the Gospels. We are called to examine our relationships with others. This examination is to give a little more than a glance at these relationships. It is a time to be honest with who we are and how our living matches what we say and believe.

This is a very difficult thing to do. We like to avoid our shortcomings or minimize them. We generally think of ourselves as good people. Recognizing how we treat people or how our lives don't reflect the values that Jesus taught can be tough. I think most of us would rather avoid this conversation with ourselves and with others.

This self-examination takes time. We are all very busy with living and caring for others. To stop and think about where we are in our relationships and where we have fallen short is easy to avoid. I hope we all can take some time to examine our lives this Lent.



Mensaje del Párroco

Por la mañana, mientras me preparo para el día, me pongo frente al espejo para ver lo que estoy haciendo mientras me afeito y peino mi cabello. Mi atención está enfocada en donde me estoy afeitando o en mi cabello. Tan pronto como termino, sigo adelante. Realmente no miro mi cara. Solo asumo que está ahí y no noto nada en particular sobre ella.

Comparto esto con ustedes porque la Cuaresma se trata de hacer una evaluación seria de nuestras vidas. En la Cuaresma se nos llama a examinar nuestra relación con Jesús a través de la oración y los Evangelios. Se nos llama a examinar nuestras relaciones con los demás. Este examen debe ser más que una simple mirada a estas relaciones. Es un tiempo para ser honestos con nosotros mismos acerca de quiénes somos y cómo nuestra forma de vivir se corresponde con lo que decimos y creemos.

Esto es algo muy difícil de hacer. Nos gusta evitar nuestros defectos o minimizarlos. Generalmente nos consideramos buenas personas. Reconocer cómo tratamos a los demás o cómo nuestras vidas no reflejan los valores que Jesús enseñó puede ser duro. Creo que la mayoría de nosotros preferiría evitar esta conversación con nosotros mismos y con los demás.

Este examen de consciencia toma tiempo. Todos estamos muy ocupados viviendo y cuidando de los demás. Detenernos a pensar en dónde estamos en nuestras relaciones y dónde hemos fallado es fácil de evitar. Espero que todos podamos tomar un poco de tiempo para examinar nuestras vidas durante esta Cuaresma.

Thông điệp Cha Xứ

Vào một buổi sáng chuẩn bị cho một ngày mới, tôi đứng trước gương để cạo râu và chải tóc. Tôi để ý vào nơi tôi đang cạo râu hoặc chải tóc của mình. Và rồi tôi chuyển sang làm việc khác và tôi thực sự không nhìn vào khuôn mặt của mình. Tôi không quan tâm vì râu và tóc là ở đó và không nhận thấy bất cứ điều gì đặc biệt trên khuôn mặt của mình.

Tôi chia sẻ điều này với bạn vì Mùa Chay là thời điểm để đánh giá nghiêm túc về cuộc sống của chúng ta. Trong Mùa Chay, chúng ta được kêu gọi để xem xét mối quan hệ của mình với Chúa Giê-su thông qua lời cầu nguyện và Phúc âm. Chúng ta được kêu gọi để xem xét mối quan hệ của mình với người khác. Việc xem xét này là để nhìn nhận sâu sắc hơn một chút về những mối quan hệ này. Đây là thời gian để trung thực với con người của chúng ta và cách sống của chúng ta phù hợp với những gì chúng ta nói và tin tưởng như thế nào.

Đây là một điều rất khó để thực hiện. Chúng ta thích tránh những thiếu sót của mình hoặc gạt bỏ chúng. Chúng ta thường nghĩ mình là người tốt. Việc nhận ra cách chúng ta đối xử với mọi người hoặc cách sống của chúng ta không phản ánh các giá trị mà Chúa Giêsu đã dạy có thể rất khó khăn. Tôi nghĩ rằng hầu hết chúng ta muốn tránh cuộc trò chuyện này với chính mình và với người khác.

Việc tự kiểm điểm này cần có thời gian. Tất cả chúng ta đều rất bận rộn với cuộc sống và việc chăm sóc người khác. Hãy sống chậm lại vì là điều dễ nhất để suy nghĩ về vị trí của chúng ta trong các mối quan hệ và những thiếu sót của chúng ta. Tôi hy vọng tất cả chúng ta có thể dành thời gian để kiểm điểm lại cuộc sống của mình trong Mùa Chay này.

Weekly Events Eventos Semanales

March/April

Sunday/Domingo-30th

7pm-7:45pm Rosario en Español

Monday/Lunes-31st

8am Mass English
8:30am Rosary in English
6pm-8pm Legión de María
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-8pm Lenten Penance Service

Tuesday/Martes-1st

8am Mass
8:30am Rosary in English
7pm-7:45pm Rosario en Español

Wednesday/Miércoles-2nd

8am Mass English
8:30am Rosary in English
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-8pm Vietnamese Bible Study

Thursday/Jueves-3rd

8am Mass
8:30am Rosary in English
11:30am-1pm AI-Anon
6pm-7pm AA Meeting
6pm-8pm SLA RCIA
6:30pm-8:15pm Lectio Divina
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-9pm YoungAdult Women's C

Friday/Viernes-4th

8am Mass
8:30am Rosary in English
9am-6pm Exposition of the Blessed Sacrament

12pm Stations of the Cross
6pm-7pm Holy Hour
6pm-7pm Viet. Liturgy Dance Group
6:30pm-7:30pm Stations of the Cross
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-8pm Mass in Spanish
7pm-8pm Confessions

Saturday/Sábado-5th

8am Mass
8:30am Rosary in English
9am-3:30pm Discipleship Wrkshp.
3:30pm-4:30pm Confessions

THURSDAY, APRIL 10TH 7:30-9PM

AGONY IN THE GARDEN

bible study

MATTHEW 26:30-46 MARK 14:26-42 LUKE 22:39-46

PASTORAL SERVICES APPEAL

By supporting the PSA, you are making possible the mission and ministries of our local Church

All paid pledges over the goal will be sent back to our Parish as a rebate to support our ministries.
Diocesan Goal for our Parish: \$51,000.00
Parish Pledges Goal: 150

Todas las promesas pagadas que superen la meta se devolverán a nuestra parroquia para apoyar nuestros ministerios.
Meta Diocesana para nuestra Parroquia: \$51,000.00
Meta de promesas parroquiales: 150

You can make donations by filling a pledge form or our online giving link.
Puede hacer donaciones llenando un formulario de compromiso o nuestro enlace de donaciones en línea.

Sock Drive **Campaña de Calcetines**

Help warm Soles this Holy Thursday by donating new socks for those in need! Donations can be dropped in the baskets near the church entrance.

Ayuda a calentar los pies de las personas necesitadas este Jueves Santo donando calcetines nuevos! Las donaciones pueden dejarse en las canastas cerca de la entrada de la iglesia.

Thank you for your contribution! / Gracias por su contribución!

Faith Formation Invites You To Live Stations of the Cross! / Formación de la Fe te invita a ¡Las Estaciones de la Cruz en Vivo!

Performed by The Faith Formation Parents and Children / Actuado por Padres he Hijos de Formación de la Fe

Friday, April 11th, 2025 / Viernes, 11 de abril, 2025

6:30pm / 6:30pm

Inside the Church / Dentro de la Iglesia

Confirmation/Youth Ministry! / ¡Confirmación/Ministerio Juvenil!

JANUARY, FEBRUARY, MARCH RECAP! / RESUMEN de ENERO, FEBRERO, MARZO!

LIVING AS DISCIPLES WORKSHOP

SHARING YOUR CATHOLIC FAITH

SATURDAY APRIL 5TH 8:30AM - 12:30PM

Scan to Register Or pick up a registration form by the church entrance and submit at parish office.

Youth Ministry Bonfire

All High School Teens Welcome!

SATURDAY 5 APRIL 2025

Contact Alyssa at alarochelle@coscp.org

Ministerio Juvenil Fogata

Todo Adolescente de Prepa Bienvenido!

SABADO 5 DE ABRIL 2025

Contacta Alyssa at alarochelle@coscp.org

UPCOMING EVENTS | PRÓXIMOS EVENTOS

Christ Our Savior Catholic Parish



2002 W. Alton Ave | Santa Ana, CA 92704
Office (714)444-1500
Website: COSCP.org

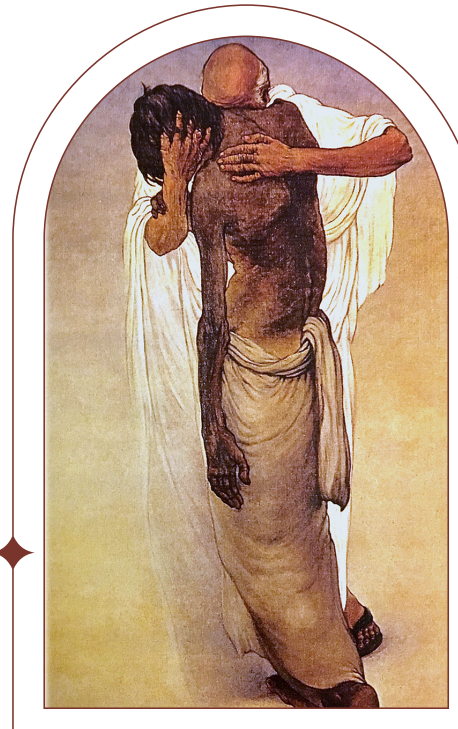
Facebook - @christoursaviorcatholicparish
Instagram - @christoursaviorcatholicparish
Myparish App - Text APP to 88202

Mission Statement

Christ our Savior Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.

La Parroquia de Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.

Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.



Mass Schedule
Horario de Misas

Saturday Vigil/Sábado Vigilia
5:00 p.m. English
7:00 p.m. Español

Sunday Masses
Misas Dominicales:
8:30 a.m. English
10:30 a.m. Español
12:00 p.m. ASL Hard of Hearing
12:30 p.m. Vietnamese
5:00 p.m. English

For information
Para más información

Wedding , Baptism , Funerals or Anointing call Parish Office
Bodas, Bautismos, Funerales o Unción llame a la oficina parroquial

Confessions/Confesiones

Saturday | 3:30 pm - 4:30 pm
English and Español

Our Clergy/Nuestro Clero

Rev. Joe Robillard -Pastor
Rev. Than-Tai Nguyen-Parochial Vicar
Rev. Rudy Preciado- In Residence
Deacon Joe Garza
Deacon Louis Gallardo
Deacon Tom Concitis

Our Staff/Nuestro Personal

PARISH DIRECTOR:
LUIS A. RAMIREZ

COORDINATOR FAITH FORMATION:
ROSA RUIZ DE MAYORGA

CONFIRMATION/YOUTH MINISTER:
ALYSSA LAROCHELLE

YOUNG ADULTS & EVANGELIZATION:
AMARIANNA BUSA

COMMUNICATIONS COORDINATOR:
YAZMIN DE LA ISLA ABREU

CATHOLIC DEAF COMMUNITY:
LARRY LOPEZ

PARISH OFFICE STAFF:
AILEEN BRICENO
CONSUELO SANCHEZ
SANDRA VENTURA
VICTORIA COLON

Exposition of the Blessed Sacrament
Exposición del Santísimo Sacramento

Every Friday/ Cada Viernes
6pm-7pm

First Friday of the month after 8am Mass until 7pm Spanish Mass

Primer viernes después de la Misa de 8am hasta la Misa en español de las 7pm.



MARCH 30TH 2025 | FOURTH SUNDAY OF LENT